



Rapport financier d'une association enregistrée (EC 20081) – Instructions

Quand utiliser ce formulaire

Toutes les associations enregistrées doivent obligatoirement remplir ce formulaire. En outre, le rapport du vérificateur doit également être soumis si des contributions totalisant 10 000 \$ ou plus ont été acceptées ou si des dépenses, sans compter les cessions à des entités politiques affiliées, totalisant 10 000 \$ ou plus ont été engagées.

Ce formulaire doit être fourni dans les cinq mois suivant la fin de l'exercice financier.

Indications pour remplir ce formulaire

Partie 1

Déclaration :

La déclaration doit être signée par l'agent financier. L'agent financier doit être celui qui est inscrit au registre d'Élections Canada au moment de la signature.

Partie 2a

Dressez la liste de toutes les contributions monétaires et non monétaires reçues par l'association.

Pour les donateurs dont le total des contributions monétaires et non monétaires est supérieur à 200 \$, le nom complet et l'adresse doivent être fournis.

Pour les contributions de donateurs dont le total des contributions monétaires et non monétaires est de 200 \$ ou moins, indiquez, à la dernière page de la partie 2a, le total de toutes les contributions monétaires et non monétaires et le nombre total de donateurs.

En ce qui concerne les contributions anonymes de 20 \$ ou moins, indiquez, à la dernière page de la partie 2a, le total de toutes les contributions monétaires et non monétaires ainsi que le nombre approximatif de donateurs anonymes.

Partie 2b

Vous devez fournir une partie 2b distincte pour chaque nouveau prêt.

Renseignements sur le prêt :

Si l'association a contracté plus d'un prêt, attribuez un numéro à chaque prêt pour l'identifier.

Pour les découverts bancaires ou les paiements provenant d'une ligne de crédit distincte, entrez le montant maximal imputé au compte. Ne déclarez pas les transactions de retrait et de paiement individuels.

Taux d'intérêt variable :

Si le taux d'intérêt est variable, inscrivez ce taux. Par exemple, si le taux d'intérêt variable correspond au taux préférentiel plus 2 %, inscrivez « + 2 ».

Paiements d'un prêt :

Indiquez chacun des paiements de capital et d'intérêts effectués pour le nouveau prêt reçu au cours de l'exercice financier.

Partie 2c

Indiquez toutes les contributions retournées aux donateurs ou remises au directeur général des élections (DGE). Pour les contributions non monétaires qui ont été utilisées, la valeur commerciale du bien ou du service constituant une contribution doit être remise au DGE, payable au receveur général du Canada.

Partie 2d

Les associations enregistrées peuvent recevoir des cessions monétaires et non monétaires de leur parti, d'autres associations enregistrées affiliées et de candidats affiliés. Elles peuvent aussi recevoir des cessions monétaires de candidats à l'investiture (si l'association enregistrée a tenu la course) et de candidats à la direction.

Si la cession provient d'une association enregistrée affiliée, d'un candidat ou d'un candidat à l'investiture, inscrivez le code de leur circonscription. Vous trouverez à l'annexe I une liste des codes de circonscription.

Partie 2e

Pour déterminer le total des contributions (y compris les contributions retournées), des prêts et des cessions, reportez les montants totaux et le nombre de donateurs ou de prêteurs, le cas échéant, de chaque partie du formulaire aux cases correspondantes.

Partie 3a

Les associations enregistrées peuvent procéder à des cessions monétaires et non monétaires au profit de leur parti, d'autres associations enregistrées affiliées et de candidats affiliés, ainsi qu'à des cessions non monétaires au profit de candidats à la direction et à l'investiture affiliés.

Si la cession est destinée à une association enregistrée affiliée, à un candidat ou à un candidat à l'investiture, inscrivez le code de la circonscription. Vous trouverez à l'annexe I une liste des codes de circonscription.

Partie 3b

Fournissez les renseignements demandés concernant toutes les créances et tous les prêts impayés au 31 décembre, y compris les découverts et les lignes de crédit.

Partie 3c

Fournissez les renseignements demandés concernant toutes les créances et tous les prêts impayés, y compris les découverts et les lignes de crédit, qui avaient été déclarés impayés lors d'un exercice financier précédent et qui ont été payés en entier au cours du présent exercice financier.

Partie 3d

Fournissez les renseignements demandés concernant toutes les créances et tous les prêts impayés, y compris les découverts et les lignes de crédit, qui demeurent impayés soit de 18 à 35 mois ou de 36 mois ou plus après la date à laquelle ils étaient dus.

Partie 3e

Dépenses engagées pour des services d'appels aux électeurs pour des appels effectués en période électorale :

Énumérez toutes les dépenses engagées pour des services d'appels aux électeurs pour des appels effectués en période électorale. Pour chaque dépense, inscrivez le montant qui a été soit payé par l'association enregistrée, qui reste impayé, ou qui a été contribué par un particulier ou cédé par le parti enregistré ou une autre association enregistrée (ou une combinaison de ces montants).

Si le fournisseur d'origine est différent du fournisseur intermédiaire :

Indiquez le nom du fournisseur intermédiaire et, entre parenthèses, le nom du fournisseur d'origine. Par exemple, si l'association enregistrée a acheté de la publicité pour les services d'appels aux électeurs du parti enregistré et paie le parti, indiquez le parti enregistré comme fournisseur et l'entité fournissant les services d'appels aux électeurs comme fournisseur d'origine.

Partie 3f

Fournissez les renseignements demandés concernant toutes les sommes impayées au titre des prêts contractés par un candidat, qui ont été pris en charge par l'association enregistrée parce que le DGE a déterminé que les sommes impayées ont été radiées par le prêteur à titre de créance irrécouvrable conformément aux pratiques comptables normales du prêteur.

Pour toutes les sommes impayées au titre d'un prêt contracté par un candidat, inscrivez le code de la circonscription du candidat. Vous trouverez à l'annexe I une liste des codes de circonscription.

Partie 4

Fournissez un état de l'actif et du passif, et de tout excédent ou déficit, ainsi qu'un état des recettes et des dépenses, tant pour l'exercice en cours que pour l'exercice précédent. Ces états doivent être remplis à partir des états financiers établis par l'association, conformément aux principes comptables actuels.

Ressources et soutien

Pour plus d'information, consulter le *Manuel sur le financement politique des associations de circonscription et des agents financiers* (EC 20089).

Si vous avez des questions, notamment sur la façon de remplir ce formulaire, contactez le Réseau de soutien aux entités politiques au 1-800-486-6563.

Où envoyer le formulaire

Vous pouvez faire parvenir ce formulaire, ainsi que toute pièce justificative, par courriel (en format PDF), par messagerie, par courrier ou par télécopieur.

Courriel

efr-rfe@elections.ca

Courrier

Élections Canada
30, rue Victoria
Gatineau (Québec) K1A 0M6

Télécopieur

Financement politique
1-888-523-9333 (sans frais)

TERRE-NEUVE

Code de circ.	Nom de circonscription
10001	Avalon
10002	Bonavista—Burin—Trinity
10003	Coast of Bays—Central—Notre Dame
10004	Labrador
10005	Long Range Mountains
10006	St. John's East / St. John's-Est
10007	St. John's South—Mount Pearl / St. John's-Sud—Mount Pearl

ILE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Code de circ.	Nom de circonscription
11001	Cardigan
11002	Charlottetown
11003	Egmont
11004	Malpeque

NOUVELLE-ÉCOSSE

Code de circ.	Nom de circonscription
12001	Cape Breton—Canso
12002	Central Nova / Nova-Centre
12003	Cumberland—Colchester
12004	Dartmouth—Cole Harbour
12005	Halifax
12006	Halifax West / Halifax-Ouest
12007	Kings—Hants
12008	Sackville—Preston—Chezzetcook
12009	South Shore—St. Margaret's
12010	Sydney—Victoria
12011	West Nova / Nova-Ouest

NOUVEAU-BRUNSWICK

Code de circ.	Nom de circonscription
13001	Acadie—Bathurst
13002	Beauséjour
13003	Fredericton
13004	Fundy Royal
13005	Madawaska—Restigouche
13006	Miramichi—Grand Lake
13007	Moncton—Riverview—Dieppe
13008	New Brunswick Southwest / Nouveau-Brunswick-Sud-Ouest
13009	Saint John—Rothesay
13010	Tobique—Mactaquac

QUÉBEC

Code de circ.	Nom de circonscription
24001	Abitibi—Baie-James—Nunavik—Eeyou
24002	Abitibi—Témiscamingue
24003	Ahuntsic—Cartierville
24004	Alfred-Pellan
24005	Argenteuil—La Petite-Nation
24006	Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia
24007	Beauce
24008	Beauport—Limoilou
24009	Bécancour—Nicolet—Saurel
24010	Bellechasse—Les Etchemins—Lévis
24011	Beloil—Chambly
24012	Berthier—Maskinongé
24013	Thérèse-De Blainville
24014	Pierre-Boucher—Les Patriotes—Verchères
24015	Bourassa
24016	Brome—Missisquoi
24017	Brossard—Saint-Lambert
24018	Rimouski-Neigette—Témiscouata—Les Basques
24019	Charlesbourg—Haute-Saint-Charles
24020	Beauport—Côte-de-Beaupré—Île d'Orléans—Charlevoix
24021	Châteauguay—Lacolle
24022	Chicoutimi—Le Fjord
24023	Compton—Stanstead
24024	Dorval—Lachine—LaSalle
24025	Drummond
24026	Gaspésie—Les Îles-de-la-Madeleine
24027	Gatineau
24028	Hochelaga
24029	Honoré-Mercier
24030	Hull—Aylmer
24031	Joliette
24032	Jonquière
24033	La Pointe-de-l'Île
24034	La Prairie
24035	Lac-Saint-Jean
24036	Lac-Saint-Louis
24037	LaSalle—Émard—Verdun
24038	Laurentides—Labelle
24039	Laurier—Sainte-Marie
24040	Laval—Les Îles
24041	Longueuil—Charles-LeMoine
24042	Lévis—Lotbinière
24043	Longueuil—St-Hubert
24044	Louis-Hébert
24045	Louis-Saint-Laurent
24046	Manicouagan
24047	Mégantic—L'Érable

24048	Mirabel	35017	Chatham-Kent—Leamington
24049	Montarville	35018	Davenport
24050	Montcalm	35019	Don Valley East / Don Valley-Est
24051	Montmagny—L'Islet—Kamouraska— Rivière-du-Loup	35020	Don Valley North / Don Valley-Nord
24052	Mount-Royal/Mont-Royal	35021	Don Valley West / Don Valley-Ouest
24053	Notre-Dame-de-Grâce—Westmount	35022	Dufferin—Caledon
24054	Outremont	35023	Durham
24055	Papineau	35024	Eglinton—Lawrence
24056	Pierrefonds—Dollard	35025	Elgin—Middlesex—London
24057	Pontiac	35026	Essex
24058	Portneuf—Jacques-Cartier	35027	Etobicoke Centre / Etobicoke-Centre
24059	Québec	35028	Etobicoke—Lakeshore
24060	Repentigny	35029	Etobicoke North / Etobicoke-Nord
24061	Richmond—Arthabaska	35030	Flamborough—Glanbrook
24062	Rivière-des-Mille-Îles	35031	Glengarry—Prescott—Russell
24063	Rivière-du-Nord	35032	Guelph
24064	Rosemont—La Petite-Patrie	35033	Haldimand—Norfolk
24065	Marc-Aurèle-Fortin	35034	Haliburton—Kawartha Lakes—Brock
24066	Saint-Hyacinthe—Bagot	35035	Hamilton Centre / Hamilton-Centre
24067	Saint-Jean	35036	Hamilton East—Stoney Creek / Hamilton- Est—Stoney Creek
24068	Saint-Laurent	35037	Hamilton Mountain
24069	Saint-Léonard—Saint-Michel	35038	Hamilton West—Ancaster—Dundas / Hamilton-Ouest—Ancaster—Dundas
24070	Saint-Maurice—Champlain	35039	Hastings—Lennox and Addington
24071	Salaberry—Suroît	35040	Huron—Bruce
24072	Shefford	35041	Kanata—Carleton
24073	Sherbrooke	35042	Kenora
24074	Vaudreuil—Soulanges	35043	King—Vaughan
24075	Terrebonne	35044	Kingston and the Islands / Kingston et les Îles
24076	Trois-Rivières	35045	Kitchener Centre / Kitchener-Centre
24077	Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des- Soeurs	35046	Kitchener-Conestoga
24078	Vimy	35047	Kitchener South—Hespeler / Kitchener- Sud—Hespeler
		35048	Lambton—Kent—Middlesex
		35049	Lanark—Frontenac—Kingston
		35050	Leeds—Grenville—Thousand Islands and Rideau Lakes
		35051	London—Fanshawe
		35052	London North Centre / London-Centre- Nord
		35053	London West / London-Ouest
		35054	Markham—Stouffville
		35055	Markham—Thornhill
		35056	Markham—Unionville
		35057	Milton
		35058	Mississauga Centre / Mississauga-Centre
		35059	Mississauga East— Cooksville/Mississauga- Est—Cooksville
		35060	Mississauga—Erin Mills
		35061	Mississauga—Lakeshore
		35062	Mississauga—Malton
		35063	Mississauga—Streetsville
		35064	Nepean

ONTARIO

Code de circ.	Nom de circonscription
35001	Ajax
35002	Algoma—Manitoulin—Kapusking
35003	Aurora—Oak Ridges—Richmond Hill
35004	Barrie—Innisfil
35005	Barrie—Springwater—Oro—Medonte
35006	Bay of Quinte / Baie de Quinte
35007	Beaches—East York
35008	Brampton Centre
35009	Brampton East / Brampton-Est
35010	Brampton North / Brampton-Nord
35011	Brampton South / Brampton-Sud
35012	Brampton West / Brampton-Ouest
35013	Brantford—Brant
35014	Bruce—Grey—Owen Sound
35015	Burlington
35016	Cambridge

35065 Newmarket—Aurora
 35066 Niagara Centre
 35067 Niagara Falls
 35068 Niagara West
 35069 Nickel Belt
 35070 Nipissing—Timiskaming
 35071 Northumberland—Peterborough
 South/Northumberland—Peterborough-
 Sud
 35072 Oakville
 35073 Oakville North—Burlington / Oakville-
 Nord—Burlington
 35074 Oshawa
 35075 Ottawa Centre / Ottawa-Centre
 35076 Orléans
 35077 Ottawa South / Ottawa-Sud
 35078 Ottawa—Vanier
 35079 Ottawa West—Nepean / Ottawa-Ouest—
 Nepean
 35080 Oxford
 35081 Parkdale—High Park
 35082 Parry Sound—Muskoka
 35083 Perth—Wellington
 35084 Peterborough—Kawartha
 35085 Pickering—Uxbridge
 35086 Renfrew—Nipissing—Pembroke
 35087 Richmond Hill
 35088 Carleton
 35089 St. Catharines
 35090 Toronto—St. Paul's
 35091 Sarnia—Lambton
 35092 Sault Ste. Marie
 35093 Scarborough—Agincourt
 35094 Scarborough Centre / Scarborough-
 Centre
 35095 Scarborough—Guildwood
 35096 Scarborough North / Scarborough-Nord
 35097 Scarborough—Rouge Park
 35098 Scarborough Southwest / Scarborough-
 Sud-Ouest
 35099 Simcoe—Grey
 35100 Simcoe North / Simcoe-Nord
 35101 Spadina—Fort York
 35102 Stormont—Dundas—South Glengarry
 35103 Sudbury
 35104 Thornhill
 35105 Thunder Bay—Rainy River
 35106 Thunder Bay—Superior North / Thunder
 Bay—Superior-Nord
 35107 Timmins—James Bay / Timmins—Baie
 James
 35108 Toronto Centre / Toronto-Centre
 35109 Toronto—Danforth
 35110 University—Rosedale
 35111 Vaughan—Woodbridge

35112 Waterloo
 35113 Wellington—Halton Hills
 35114 Whitby
 35115 Willowdale
 35116 Windsor—Tecumseh
 35117 Windsor West / Windsor-Ouest
 35118 York Centre / York-Centre
 35119 York—Simcoe
 35120 York South—Weston / York-Sud—Weston
 35121 Humber River—Black Creek

MANITOBA

Code de circ.	Nom de circonscription
46001	Brandon—Souris
46002	Charleswood—St.James—Assiniboia— Headingley
46003	Churchill—Keewatinook Aski
46004	Dauphin—Swan River—Neepawa
46005	Elmwood—Transcona
46006	Kildonan—St. Paul
46007	Portage—Lisgar
46008	Provencher
46009	Saint Boniface—Saint Vital
46010	Selkirk—Interlake—Eastman
46011	Winnipeg Centre / Winnipeg-Centre
46012	Winnipeg North / Winnipeg-Nord
46013	Winnipeg South / Winnipeg-Sud
46014	Winnipeg South Centre / Winnipeg- Centre-Sud

SASKATCHEWAN

Code de circ.	Nom de circonscription
47001	Battlefords—Lloydminster
47002	Cypress Hills—Grasslands
47003	Desnethé—Missinippi—Churchill River / Desnethé—Missinippi—Rivière Churchill
47004	Carlton Trail—Eagle Creek / Sentier Carlton—Eagle Creek
47005	Moose Jaw—Lake Centre—Lanigan
47006	Prince Albert
47007	Regina—Lewvan
47008	Regina—Qu'Appelle
47009	Regina—Wascana
47010	Saskatoon—Grasswood
47011	Saskatoon—University
47012	Saskatoon West
47013	Souris—Moose Mountain
47014	Yorkton—Melville

ALBERTA

Code de circ.	Nom de circonscription
48001	Banff—Airdrie
48002	Battle River—Crowfoot
48003	Bow River
48004	Calgary Centre / Calgary-Centre
48005	Calgary Confederation
48006	Calgary Forest Lawn
48007	Calgary Heritage
48008	Calgary Midnapore
48009	Calgary—Nose Hill
48010	Calgary Rocky Ridge
48011	Calgary Shepard
48012	Calgary Signal Hill
48013	Calgary Skyview
48014	Edmonton Centre / Edmonton-Centre
48015	Edmonton Griesbach
48016	Edmonton Manning
48017	Edmonton Mill Woods
48018	Edmonton Riverbend
48019	Edmonton Strathcona
48020	Edmonton West / Edmonton-Ouest
48021	Edmonton—Wetaskiwin
48022	Foothills
48023	Fort McMurray—Cold Lake
48024	Grande Prairie—Mackenzie
48025	Lakeland
48026	Lethbridge
48027	Medicine Hat—Cardston—Warner
48028	Peace River—Westlock
48029	Red Deer—Mountain View
48030	Red Deer—Lacombe
48031	St-Albert—Edmonton
48032	Sherwood Park—Fort Saskatchewan
48033	Sturgeon River—Parkland
48034	Yellowhead

59012	Fleetwood—Port Kells
59013	Kamloops—Thompson—Cariboo
59014	Kelowna—Lake Country
59015	Kootenay—Columbia
59016	Langley—Aldergrove
59017	Mission—Matsqui—Fraser Canyon
59018	Nanaimo—Jadysmith
59019	New Westminster—Burnaby
59020	North Okanagan—Shuswap
59021	North Vancouver
59022	Pitt Meadows—Maple Ridge
59023	Port Moody—Coquitlam
59024	Prince George—Peace River—Northern Rock
59025	Richmond Centre
59026	Esquimalt—Saanich—Sooke
59027	Saanich—Gulf Islands
59028	Skeena—Bulkley Valley
59029	South Okanagan—West Kootenay / Okanagan-Sud—Kootenay-Ouest
59030	South Surrey—White Rock / Surrey-Sud—White Rock
59031	Steveston—Richmond East/Steveston—Richmond-Est
59032	Surrey Centre
59033	Surrey—Newton
59034	Vancouver Centre / Vancouver-Centre
59035	Vancouver East / Vancouver-Est
59036	Vancouver Granville
59037	North Island—Powell River
59038	Vancouver Kingsway
59039	Vancouver Quadra
59040	Vancouver South / Vancouver-Sud
59041	Victoria
59042	West Vancouver—Sunshine Coast—Sea to Sky Country

COLOMBIE-BRITANNIQUE

Code de circ.	Nom de circonscription
59001	Abbotsford
59002	Burnaby North—Seymour/Burnaby-Nord—Seymour
59003	Burnaby South / Burnaby-Sud
59004	Cariboo—Prince George
59005	Central Okanagan—Similkameen—Nicola
59006	Chilliwack—Hope
59007	Cloverdale—Langley City
59008	Coquitlam—Port Coquitlam
59009	Courtenay—Alberni
59010	Cowichan—Malahat—Langford
59011	Delta

YUKON

Code de circ.	Nom de circonscription
60001	Yukon

TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Code de circ.	Nom de circonscription
61001	Territoires du Nord-Ouest

NUNAVUT

Code de circ.	Nom de circonscription
62001	Nunavut